СПРАВКА ЗА ПРЕДПРИЯТИЕТО
ПРЕЗ 2013 ГОДИНА

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
200648255
Вх.№8476385/24.01.2014 г.

I. Име и адрес на предприятието

Наименование на предприятието:

АРТЕНА ЕООД

Адрес за контакт (офис) :

Област	Плевен		
Община	Плевен	Район	
Град/село	гр.Плевен	Код по ЕКАТТЕ	56722
Пощенски код	5800		
Улица		Номер	90
Булевард		Име на блок	
Ж. к.	Ж.К.ДРУЖБА	Вход	
Квартал		Етаж	
Площад		Апартамент	
Друго		Пощ. кутия	
Електронна поща			
Интернет страница			
Мобилен телефон		Факс	
Телефони	064 [illegible]67		

II. Собственост към 31.12.2013 година

Собствеността на предприятието е:	Относителен дял от капитала в %
Държавна	
Общинска	
Частна на местно лице	100,00
Частна на чуждестранно лице	
Частна на неправителствена организация	
Общо	**100,00**

Отчетна единица:	АРТЕНА ЕООД
Гр. (с.)	гр.Плевен
Община	Плевен

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
200648255

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС КЪМ 31.12.2013 година

АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Записан, но невнесен капитал	**01000**		
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи			
I. Нематериални активи			
Продукти от развойна дейност	02110		
Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	02120		
в това число:			
За водноелектрически централи	02121		
За вятърни генератори	02122		
За слънчеви колектори	02123		
За термопомпи	02124		
Търговска репутация	02130		
Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане	02140		
в т. ч. предоставени аванси	02141		
Общо за група I	**02100**	**0**	**0**
II. Дълготрайни материални активи			
Земи и сгради	02210	0	0
Земи	02211		
Сгради	02212		
Машини, производствено оборудване и апаратура	02220	302	11
в това число:			
За водноелектрически централи	02221		
За вятърни генератори	02222		
За слънчеви колектори	02223		
За термопомпи	02224		
Съоръжения и други	02230		
Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	02240		
в т. ч. предоставени аванси	02241		
Общо за група II	**02200**	**302**	**11**
III. Дългосрочни финансови активи			
Акции и дялове в предприятия от групата	02310		
Предоставени заеми на предприятия от групата	02320		
Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия	02330		
Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия	02340		
Дългосрочни инвестиции	02350		
Други заеми	02360		
Изкупени собствени акции номинална стойност	02370		
Общо за група III	**02300**	**0**	**0**
IV. Отсрочени данъци	**02400**		
Общо за раздел Б	**02000**	**302**	**11**

ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Собствен капитал			
I. Записан капитал	**05100**	**5**	**5**
Акционерен капитал	05110	0	0
Котирани акции на финансовите пазари	05111		
Некотирани акции на финансовите пазари	05112		
Други видове записан капитал	05120	5	5
в т. ч. допълнителен капитал (апорт	05121		
II. Премии от емисии	**05200**		
III. Резерв от последващи оценки	**05300**		
в т. ч. резерв от последващи оценки на финансови инструменти	05310		
IV. Резерви			
Законови резерви	05410		
Резерв, свързан с изкупени собствени акции	05420		
Резерв съгласно учредителен акт	05430		
Други резерви	05440		
в т. ч. допълнителни резерви	05441		
Общо за група IV	**05400**	**0**	**0**
V. Натрупана печалба (загуба) от минали години			
Неразпределена печалба	05510	38	28
Непокрита загуба	05520		
Общо за група V	**05500**	**38**	**28**
VI. Текуща печалба (загуба)	**05600**	**56**	**10**
Общо за раздел А	**05000**	**99**	**43**
Б. Провизии и сходни задължения			
Провизии за пенсии и други подобни задължения	06100		
Провизии за данъци	06200		
в т.ч. отсрочени данъци	06210		
Други провизии и сходни задължения	06300		
Общо за раздел Б	**06000**	**0**	**0**
В. Задължения			
Облигационни заеми	07100	0	0
До 1 година	07101		
Над 1 година	07102		
в това число:			
Конвертируеми облигационни заеми	07110	0	0
До 1 година	07111		
Над 1 година	07112		
Задължения към финансови предприятия	07200	91	0
До 1 година	07201		
Над 1 година	07202	91	
Получени аванси	07300	0	0
До 1 година	07301		
Над 1 година	07302		

Отчетна единица:	АРТЕНА ЕООД
Гр. (с.)	гр.Плевен
Община	Плевен

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
200648255

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА 2013 ГОДИНА

Наименование на разходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Разходи			
I. Разходи за оперативна дейност			
Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	10100		
Разходи за суровини, материали и външни услуги	10200	**21**	**5**
Суровини и материали	10210	3	
Външни услуги	10220	18	5
Разходи за персонала	10300	3	4
в това число:			
Разходи за възнаграждения	10310	2	2
в т. ч. компенсируеми отпуски	10311		
Разходи за осигуровки (към осигурителни фондове)	10320	1	2
от тях: осигуровки, свързани с пенсии	10321		
Разходи за амортизация и обезценка	10400	**80**	**2**
Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи	10410	80	2
в това число:			
Разходи за амортизация	10411	80	2
Разходи от обезценка	10412		
Разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи	10420		
Други разходи	10500	749	1 168
в това число:			
Балансова стойност на продадените активи	10510	747	1 168
Провизии	10520		
Общо за група I	**10000**	**853**	**1 179**
II. Финансови разходи			
Разходи от обезценка на финансови активи, финансови инвестиции, признати като текущи (краткосрочни) активи	11100		
в т.ч. отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	11110		
Разходи за лихви и други финансови разходи	11200	22	1
в това число:			
Разходи, свързани с предприятия от група	11210		
Отрицателни разлики от операции с финансови активи	11220		
Общо за група II	**11000**	**22**	**1**
Б. Печалба от обичайна дейност	**14000**	**61**	**11**
III. Извънредни разходи	**12000**		
в т.ч. за природни и други бедствия	12100		
Общо разходи (I + II + III)	**13000**	**875**	**1 180**
В. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)	**14100**	**62**	**11**
IV. Разходи за данъци от печалбата	**14200**	**6**	**1**
V. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък	**14300**		
Г. Печалба (В - IV - V)	**14400**	**56**	**10**
Всичко (Общо разходи + IV + V + Г)	**14500**	**937**	**1 191**

Раздел II. Разходи за суровини и материали (код на реда 10210, кол. 1)

(Хил. левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Разходи за суровини и материали	**21000**	**3**
Енергийни продукти *	21110	
Вода	21120	
Резервни части и окомплектовки	21130	3
Други	21140	

*Посочват се всички разходи за енергийни продукти (въглища, петролни продукти, газ, електроенергия, топлоенергия). Не се посочват енергийните продукти, използвани като суровини, или купени с цел препродажба.

Раздел III. Разходи за външни услуги (код на реда 10220, кол. 1)

(Хил. левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Разходи за външни услуги	**31000**	**18**
Застраховки	31110	8
в т. ч. социални застраховки	31111	
Суми по граждански договори и хонорари	31120	
в т. ч. на наетите лица, които имат само граждански договор и не работят при друг работодател	31121	
Наеми	31130	
в т. ч. на дълготрайни материални активи	31131	
Суми по договор с подизпълнител	31140	
в т.ч. със строителни фирми	31141	
Плащания на агенции за набиране на персонал	31150	
Пощенски, куриерски и далекосъобщителни услуги	31160	1
Нает транспорт	31170	7
Текущ ремонт	31180	1
в това число на:		
Сгради	31181	
Машини и оборудване	31182	1
Консултантски дейности	31190	
в това число:		
Юридически	31191	
Счетоводни и одиторски	31192	
Рекламни дейности	31200	
Разходи за услуги, оказани от чуждестранни институции	31250	
Други	31210	1
в това число:		
За доставяне на вода	31211	
За отвеждане и пречистване на отпадъчни води (платени суми на ВиК и други)	31212	
За събиране и третиране на отпадъци	31213	

Раздел IV. Други разходи (код на реда 10500, кол. 1)

(Хил. левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Други разходи	**41000**	**749**
Балансова стойност на продадените активи	41100	747
Стоки	41110	735
Суровини и материали	41120	
Млади животни и животни за угояване	41130	
Дълготрайни материални и нематериални активи	41140	12
Разходи за командировки	41200	
Други	41300	2
в т. ч. данък сгради, данък върху превозните средства, данък върху социалните и представителните разходи	41310	2

Раздел V. Дивиденти

(Хил. левове)

Показатели	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Приходи от дивиденти	51100	
в т. ч. приходи от участия в предприятия от група	51110	
Изплатени дивиденти през годината	51200	
в т.ч. изплатени на бюджета	51210	

Отчетна единица:	АРТЕНА ЕООД
Гр. (с.)	гр.Плевен
Община	Плевен

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
200648255

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ ЗА 2013 ГОДИНА

(може да не се попълва от малките и средни предприятия, съгласно чл. 26, ал. 5 от Закона за счетоводството)

(Хил. левове)

Показатели	Код на реда	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	Резерви				Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/ загуба	Общо собствен капитал
					Законови	Резерв, свързан с изкупени собствени акции	Резерв съгласно учредителен акт	Други резерви	Неразпределена печалба	Непокрита загуба		
0	1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1. Салдо в началото на отчетния период	61610	5							28		10	43
2. Промени в счетоводната политика	61620											0
3. Грешки	61630											0
4. Салдо след промени в счетоводната политика и грешки	61640	5	0	0	0	0	0	0	28	0	10	43
5. Изменение за сметка на собствениците	61650	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Увеличение	61651											0
Намаление	61652										56	56
6. Финансов резултат за текущия период	61660								10		-10	0
7. Разпределение на печалбата	61670											0
в т. ч. за дивиденти	61671											0
8. Покриване на загуба	61680											0
9. Преоценки (резерви, натрупани разлики)	61690	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Увеличение	61691											0
Намаление	61692											0
10. Други изменения в собствения капитал	61710											0
11. Салдо към края на отчетния период	**61720**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**38**	**0**	**56**	**99**
12.Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина	61730											0
13. Собствен капитал към края на отчетния период (11±12)	61740	5	0	0	0	0	0	0	38	0	56	99

Дата: 23/01/2014

Ръководител: Пламен Веселинов Божинов

Съставител: Петя Симеонова Великова
(име,презиме,фамилия)

Лице за контакт: Петя Симеонова Великова
(име,презиме,фамилия)

(подпис)

064 806867
(телефон)

ARTENA LTD
BG 200 648 255
гр. Плевен, ул. "Дунав" № 90
Tel./Fax: +359 64 870 032
Mob.: +359 888 56 420

Отчетна единица:	АРТЕНА ЕООД
Гр. (с.)	гр.Плевен
Община	Плевен

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
200648255

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД ЗА 2013 ГОДИНА

(може да не се попълва от предприятията, прилагащи облекчена форма на финансова отчетност, съгласно чл. 26, ал. 5 от Закона за счетоводството)

(Хил. левове)

Наименование на паричните потоци	Код на реда	Текущ период			Предходен период		
		постъпления	плащания	нетен поток	постъпления	плащания	нетен поток
а	б	1	2	3	4	5	6
А. Парични потоци от основна дейност							
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	61531	1 163	1 202	-39	1 373	1 363	10
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели	61532			0			0
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения	61533		4	-4		4	-4
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденти и други подобни	61534			0			0
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61535			0			0
Плащания при разпределения на печалби	61536			0			0
Платени и възстановени данъци върху печалбата	61537		9	-9			0
Други парични потоци от основна дейност	61538			0			0
Общо за раздел А	61539	**1 163**	**1 215**	**-52**	**1 373**	**1 367**	**6**
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност							
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи	61541	53	166	-113		4	-4
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи	61542			0			0
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденти и други подобни	61543			0			0
Парични потоци от бизнескомбинации и придобявания	61544			0			0
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61545			0			0
Други парични потоци от инвестиционна дейност	61546			0			0
Общо за раздел Б	61540	**53**	**166**	**-113**	**0**	**4**	**-4**
В. Парични потоци от финансова дейност							
Парични потоци от емитиране и обратно изкупуване на ценни книжа	61551			0			0
Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците	61552	6	6	6			0
Парични потоци, свързани с получени и предоставени заеми	61553	201	228	-27		32	-32
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденти и други подобни	61554		20	-20			0
Плащания на задължения по лизингови договори	61555	265	66	199			0
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61556			0			0
Други парични потоци от финансова дейност	61557		2	-2			0
Общо за раздел В	61550	**472**	**316**	**156**	**0**	**32**	**-32**
Г. Изменение на паричните средства през периода (А+Б+В)	61560	**1 688**	**1 697**	**-9**	**1 373**	**1 403**	**-30**
Д. Парични средства в началото на периода	61570	x	x	**12**	x	x	**42**
Е. Парични средства в края на периода	61580	x	x	**3**	x	x	**12**

Дата: 23/01/2014

Ръководител: Ягамен Веселинов Божинов (подпис)

Съставител: Дея Симеонова Великова

(име,презиме,фамилия)

Лице за контакт: Дея Симеонова Великова (телефон)

(име,презиме,фамилия)

ARTENA LTD
BG 200 648 255

Отчетна единица:	АРТЕНА ЕООД
Гр. (с.)	гр.Плевен
Община	Плевен

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
200648255

СПРАВКА ЗА НЕТЕКУЩИТЕ (ДЪЛГОТРАЙНИТЕ) АКТИВИ КЪМ 31.12.2013 ГОДИНА

(Хил. левове)

Показатели	Код на реда	Отчетна стойност на нетекущите активи					Последваща оценка		Преоценена стойност (4+5-6)	Амортизация				Последваща оценка		Преоценена амортизация в края на периода (11+12-13)	Балансова стойност в края на периода (7-14)
		в началото на периода	на постъпилите през периода	в т.ч. на постъпили от внос и нови местно производство	на излезлите през периода	в края на периода (1+2-3)	увеличение	намаление		в началото на периода	начислена през периода	отписана през периода	в края на периода (8+9-10)	увеличение	намаление		
а	б	1	2	2а	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I. Нематериални активи																	
Продукти от развойна дейност	6110					0	0		0				0			0	0
в т. ч. проучване на природни минерални залежи	6111					0	0		0				0			0	0
Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и др. подобни права и активи	6120					0	0		0	0			0			0	0
в това число:																	
Програмни продукти, включително разработените по стопански начин	6121					0	0		0	0			0			0	0
Авторски и други права върху развлекателни, литературни и артистични произведения	6122					0	0		0				0			0	0
Търговска репутация	6130					0	0		0	0			0			0	0
Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане	6140					0	0		0				0			0	0
в т. ч. предоставени аванси	6141					0	0		0	0			0			0	0
Общо за група I	**6100**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
II. Дълготрайни материални активи																	
Земи и сгради	6210	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Земи	6211					0	0		0				0			0	0
Сгради нежилищни	6212					0	0		0				0			0	0
Сгради жилищни	6213					0	0		0				0			0	0
Сгради със смесено предназначение	6214					0	0		0				0			0	0
Машини, производствено оборудване и апаратура, поточни производствени линии и други	6220					0	0		0				0			0	0
Съоръжения	6230					0	0		0				0			0	0
в т. ч. съоръжения, изградени чрез строителна дейност	6231					0	0		0				0			0	0
Транспортни средства	6240	14	377	377	10	381			381	3	80	4	79			79	302
Други дълготрайни материални активи	6250					0	0		0				0			0	0
Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	6260					0	0		0				0			0	0
в т. ч. предоставени аванси	6261					0	0		0				0			0	0
Общо за група II	**6200**	**14**	**377**	**377**	**10**	**381**	**0**	**0**	**381**	**3**	**80**	**4**	**79**	**0**	**0**	**79**	**302**

П Р И Л О Ж Е Н И Е
КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ
на „Артена" ЕООД
за годината, приключваща на 31.12.2013 г.

I. ДАННИ ЗА ПРЕДПРИЯТИЕТО

Наименование: „Артена" ЕООД
Седалище и адрес на управление: гр. Плевен, ж.к."Дружба" 90
ЕИК по БУЛСТАТ: 200648255

II. ДРУЖЕСТВЕН КАПИТАЛ И СОБСТВЕНОСТ

Основният капитал на дружеството е 5000 лв.

П Р И Л О Ж Е Н И Е
КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ
на „Артена" ЕООД
за годината, приключваща на 31.12.2013 г.

III. УПРАВЛЕНИЕ

Управител през 2013 год. е Пламен Божинов

IV. ПЕРСОНАЛ

Средно списъчният брой през 2012 г. е 1 човек.

V. ПРОМЕНИ В СЪДЕБНАТА РЕГИСТРАЦИЯ ПРЕЗ 2013 ГОДИНА

Седалище и адрес на управление: гр. Плевен, ж.к."Дружба" 90

През 2013 г. не са извършвани промени.

VI. ОСНОВНА ДЕЙНОСТ ПРЕЗ ОТЧЕТНИЯ ПЕРИОД

Предмета на дейност по устав е продажба на едро на горива.

VII. СЧЕТОВОДНА ПОЛИТИКА

ОФИЦИАЛНА СЧЕТОВОДНА БАЗА - През 2013 год. предприятието прилага Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия /НСФОМСП/, като официална счетоводна база.

ГОДИШНИЯТ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ОБХВАЩА:

1. Счетоводен баланс /приложение 1 към СС 1/ ГОДИНА
2. Отчет за приходи и разходи / приложение 2 към СС 1/.
3. Отчет за паричните потоци по прекия метод / приложение 1 към СС 7/.
4. Отчет за собствения капитал /приложение 4 към СС 1/.
5. Приложение № 15 към НСФОМСП /СС 1/ „Представяне на финансовите отчети", за които има счетоводна информация.
6. Приложение към ГФО 2013, съгласно чл.24.1 от СС 1 горна

СЧЕТОВОДНА ПОЛИТИКА

ОФИЦИАЛНА СЧЕТОВОДНА БАЗА - През 2013 год. предприятието прилага Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия /НСФОМСП/, като официална счетоводна база.

Сгради и съоръжения	25 години	4%
Машини и оборудване	5 години	20%
Други	7 години	15%

През 2013 год. няма промени в определения от дружеството срок на ползване на ДМА.
Отчетените разходи за амортизация през 2013 год. са в размер на 79 543,86 лв.
Няма разлика между счетоводна амортизационна квота и данъчно признатия размер на амортизациите за 2013 год. съгласно утвърдения от ръководството данъчен амортизационен план.

В справката за дълготрайните активи /приложение №5 към СС №1/ са представени отчетните стойности към началото и края на периода, групирани по видове дълготрайни активи, придобитите и отписани през периода ДМА, увеличенията и намаленията им, както и начислените през периода и натрупани амортизации.

ОГРАНИЧЕНИЯ – Няма ограничения върху собствеността и ползването на дълготрайните активи.

IX. МАТЕРИАЛНИ ЗАПАСИ

Придобиването на МЗ се отчита по доставната им стойност, увеличена с други преки разходи по придобиването им.
Поради липса на условия за преоценка към 31.12.2013 г. не са настъпили корекции в стойността на МЗ и те са представени по тяхната доставна стойност.
Отписването на МЗ се извършва месечно по средно претеглена доставна стойност.

X. ВЗЕМАНИЯ

Търговските вземания се представят и отчитат по стойността на оригинално издадената фактура. Към 31.12.2013 г. не са отчитани загуби за несъбираеми вземания поради това, че ръководството на дружеството не отчита търговски риск.

XI. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА

Паричните средства включват касовите наличности и наличностите в разплащателните сметки.

XII. КРАТКОСРОЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

Краткосрочните задължения се отчитат по стойността на оригиналните фактури /цена на придобиване/, която се приема за справедливата стойност на сделката и ще бъде изплатена в бъдеще.

XIII. СОБСТВЕН КАПИТАЛ

Регистрираният основен капитал на дружеството е 5000 лв. Основният капитал в ГФО и в търговския регистър са с едни и същи стойности.
Към 31.12.2013 г. няма отчетени активи и пасиви по отсрочени данъци, поради несъщественост в стойностите.

XIV. ОЦЕНКА НА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ